

# Balades ludiques en Alsace

## Seltz



Visiter,  
se balader,  
s'amuser,  
jouer !



Tous les circuits sur [www.visit.alsace](http://www.visit.alsace)

Partout en France :

**RANDOLAND.FR**

Retrouvez plus de jeux en  
Alsace sur l'application  
mobile Sur la Piste des  
Trésors d'Alsace...



**ADN**  
Tourisme

  
PAYS DE  
SELTZ-LAUTERBOURG  
OFFICE DE TOURISME

Moyen



3,1 km

2 h 30

# Seltz

Départ: Office de Tourisme

GPS: 48.892612N / 8.1058375E

**Bienvenue à Seltz, cité au riche passé historique... Les Celtes, les Romains, les Mérovingiens, et bien sûr l'Impératrice Adélaïde, ont su apprécier cette terrasse, surplombant stratégiquement le Rhin ! Découvrez cet écrin de nature, avec ses forêts alluviales et ses prairies, l'écologique bac à traile reliant les deux rives ! L'originale église et ses belles maisons typiques du XVIIIe et XIXe siècle au centre du vieux village. Profitez également des berges du Rhin avec ses gradins aménagés, de la plage du Salmengrund et du camping Aux Bords du Rhin à proximité.**

## Carnet de route

*Soyez vigilants avec vos enfants, notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. La société Randoland et l'Office de Tourisme déclinent toute responsabilité en cas d'accident.*

En quittant l'Office de Tourisme, se diriger au fond de la cour pour aller observer la meule du moulin de la maison Krumacker ①.

Quitter la cour de l'Office de Tourisme et rejoindre l'avenue du Général Schneider. Partir à gauche et avancer jusqu'au n° 23. Marquer une pause devant cette traditionnelle maison de pêcheur ②.

Revenir sur ses pas pour emprunter, tout de suite à gauche, la rue des Fossés. Continuer jusqu'à trouver un chemin sur la droite (après le n° 13). Emprunter ce chemin pour arriver sur la rue du Château. Chercher le panneau « Seltz, la ville fortifiée et son château » ③.

Continuer ensuite sur la gauche, contourner l'école et une fois sur la rue

Principale, partir vers la gauche jusqu'au n° 20 ④.

Revenir sur ses pas et poursuivre jusqu'à l'église Saint-Étienne ⑤.

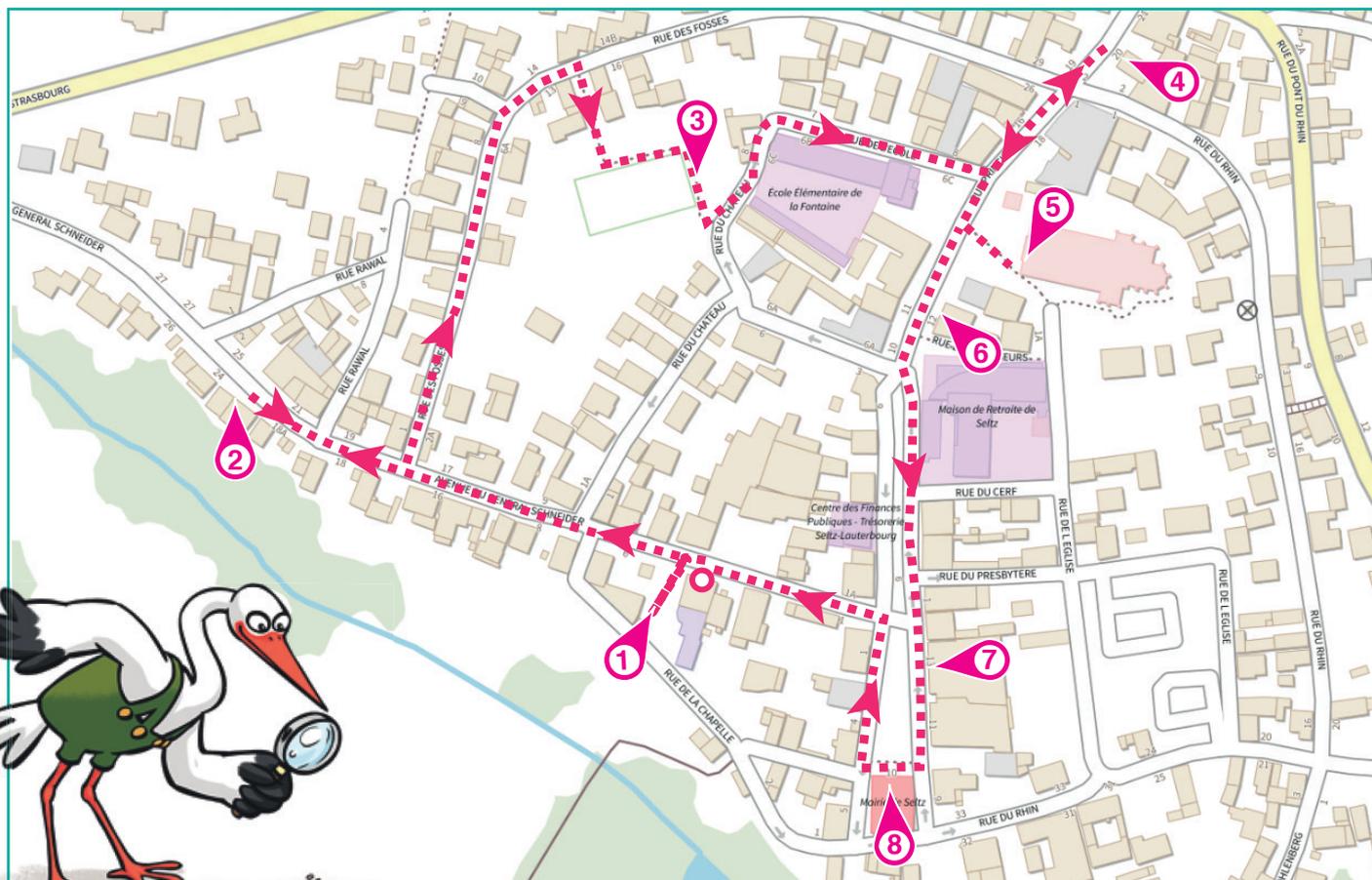
**N'hésitez pas à faire le tour de l'église par le petit chemin : vous découvrirez d'autres éléments intéressants derrière l'édifice !**

Revenir sur la rue Principale et, dos à l'entrée de l'église, partir à gauche. Faire une halte devant l'imposante maison à pans de bois, dite « maison Mahler » ⑥.

Continuer sur la rue Principale en direction de la mairie. Une fois arrivés sur la place de la Mairie, chercher sur la gauche un immeuble rosé dont la grande porte cochère est encadrée de pierre rose (du grès des Vosges) ⑦.

Continuer pour aller se poster face à la mairie, plus bas sur la place ⑧.

Pour revenir au point de départ, tourner le dos à la mairie, remonter légèrement la place de la Mairie puis tourner à gauche dans l'avenue du Général Schneider. L'Office de Tourisme se trouve quelques dizaines de mètres plus loin, sur la gauche.





Mon ami l'inspecteur Rando (en bas) part en balade. Mais par où va-t-il passer ?

Pour découvrir le chemin emprunté, réponds aux questions de la page suivante.  
Chaque réponse t'indiquera l'étape suivante de l'inspecteur Rando dans le labyrinthe.  
Attention, il ne doit jamais revenir sur ses pas !

Chaque fois qu'il trouvera une friandise sur sa route, colorie, dans l'ordre, un bonbon de la frise.  
En fin de parcours, note dans la case réponse le nombre de bonbons trouvés.



© randoland 2020. Illustrations: Armelle Drouin - AdobeStock - Freepik.com - Pexels

Tu peux te rendre à l'Office de Tourisme ou sur le site [www.randoland.fr](http://www.randoland.fr) pour vérifier ta réponse (code énigme 6746301P).

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Ta réponse

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Seltz

POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Combien de meules tournaient pour moudre le grain dans ce moulin ?

Combien de moutons sont en train de brouter l'herbe dans ce pré ?

Tu vas découvrir la première étape de l'inspection sur Randoland.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

CHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

Quel objet est représenté en blanc, sous l'inscription contre la poutre d'angle ?

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Observe le panneau d'information. Que porte sur la tête le personnage représenté en bas à droite ?

ÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

TÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR

De quelle couleur est cette belle maison ?

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

US SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER

TE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

UR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE

GE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



## ÉNIGME

L'Alsace a longtemps été une terre celte. D'ailleurs, le village de Seltz occupait à cette époque une place stratégique. De nombreux peuples et marchandises passaient dans cette zone et pour cause : c'est certainement ici que transitait le sel qui provenait des salines de Moselle, d'où le nom du village dérivé de Salz (le sel).

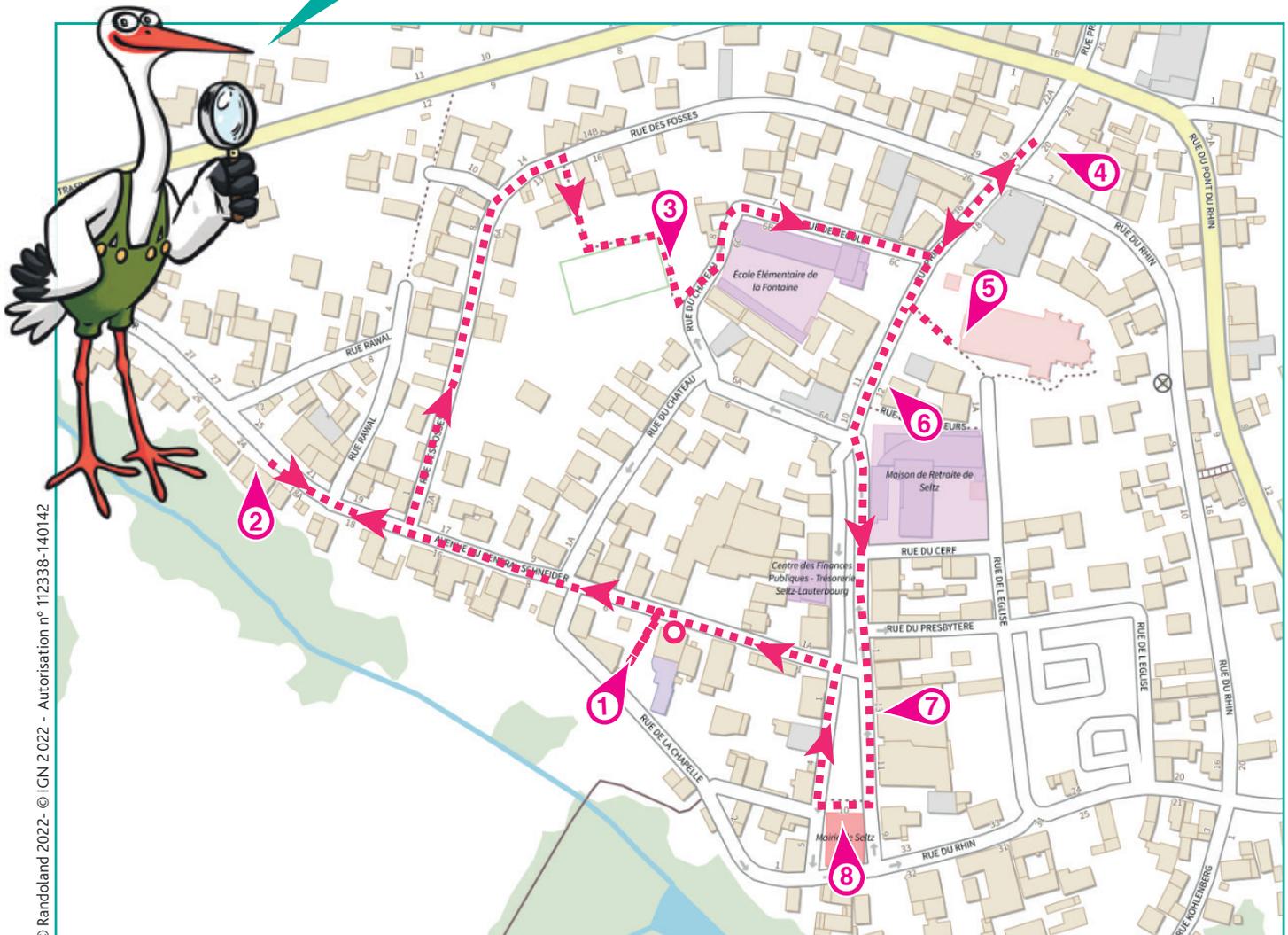
Les Celtes, très présents ici, étaient connus pour vouer un « culte » à un animal qu'ils considéraient comme sacré.

L'inspectrice Cigo croit avoir trouvé de quel animal il s'agit. Toutefois, pour être sûre de sa réponse, elle attend de toi que tu mènes aussi ta propre enquête. Découvriras-tu le même animal que l'inspectrice Cigo ?



Tu disposes du plan ci-dessous. À chaque point indice, lis bien les indications de la page suivante et reporte tes réponses sur la grille de bas de page.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site [randoland.fr](http://randoland.fr) pour vérifier ta réponse.





1. Dans le fichier de cette page, dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face des nombres correspondants.

1 La maison Krumacker

Cherche la plaque apposée sur l'un des piliers du moulin. Quel mot a été effacé sur la photo ci-dessous ?



Reporte les trois premières lettres de ce mot dans la grille.

2 La maison de pêcheur

Sur le poteau d'angle, une chaussure est dessinée. Est-elle PLATE ou à TALON? Range les lettres du mot en gris dans l'ordre alphabétique.

Ex. : INDICE → CDZIN

Reporte ta réponse dans la grille.

UN PEU D'AIDE

Le symbole de la grille soulève le nom de la personne qui habitait dans la maison. Était-ce un cordonnier ?

3 La place du Château

Indique-toi le panneau à côté de la photo intitulée « son château » pour trouver quelle gravure ci-dessous se trouve devant la place.



Remplace le nombre sous la bonne photo par la lettre qui a cette position dans l'alphabet.

Ex. : 1 → A ; 2 → B ; 3 → C ; etc.

Inscris cette lettre dans la grille.

4 Knecht Ruprecht

Quelle année est inscrite sur le poteau d'angle ? Dans l'année, il y a un 5 et (du 0 au 9) le plus grand) les chiffres qui la composent.

Note le chiffre de la case bleutée, en lettres, dans la grille.

Ex. : 2019 = 0 < 1 < 2 < 9 = UN

5 L'église Saint-Etienne

« Pas très loin de l'église, tu peux voir ma statue. J'ai été impératrice, patronne de la ville, je suis morte ici en 999. Quel est mon prénom ? »

Écris sur le bandeau de couleur ton me dans la grille.

6 Le moulin Mehler

Quelle forme vois-tu sur l'enseigne ? Choisis ci-dessous la plus grande lettre de la mot qui paraît !

LUCILLE : Au clair de la Lune, mon ami Pierrot

CHÉRIOT : Quand on prie, la bonne écoute...

JUSTINE : Un deux, trois, soleil !

Note dans la grille, le prénom de celui qui a fait la bonne proposition.

7 Place de la Mairie

Cherche sur la gauche de la façade un mur rose avec une grande porte cochère arquée.

Repère la tête d'animal sculptée au-dessus de la porte cochère. Quel est le nom de son crin ?

Reporte ta réponse dans la grille.

UN PEU D'AIDE

Voici quelques cris d'animaux : le beuglement du bœuf, le miaulement du chat, le grognement de l'ours, le miaulement du chat, etc.

8 La Halle

Sur le monument aux morts, que tient le personnage sur son bras ? Quel est le nombre de voyelle vaut + 6 et une consonne + 2, calcule la valeur de ce nombre.

Ex. : CIGO = 2 + 6 + 2 + 6 = 16 = SEIZE

Reprend le nombre de lettres de la grille.

Grille réponse

Circuit n°6746301M

A 10x10 grid for a word search puzzle with some cells highlighted in different colors.



Remets en ordre les caractères des cases colorées pour découvrir le nom de cet animal, connu comme sacré par les Celtes.

Le nom est :





## ÉNIGME

**S**’il ne reste plus que des vestiges de l’abbaye qu’elle a fait construire à Seltz, cette femme reste pourtant dans le cœur de la commune, une statue à son effigie se trouvant près de l’église. Elle s’appelait Adélaïde et son histoire est digne d’un roman plein de rebondissements. Née en 931, elle épouse assez jeune le roi d’Italie, Lothaire. Mais un homme avide de pouvoir, Béranger II d’Ivrée, empoisonne le roi et prend sa place. Refusant d’épouser le fils du nouveau roi, Adélaïde est emprisonnée. Parvenant à s’évader, elle appelle à l’aide le roi de Germanie, Otton I<sup>er</sup>, qui affronte Béranger et sort vainqueur de ce combat. Lui-même veuf, il épouse alors Adélaïde.

Cette histoire vraie a fait l’objet d’un opéra en trois actes, *Lotario*. Aide l’inspectrice Cigo à retrouver l’identité de son célèbre compositeur !



## LISTE DES COMPOSITEURS

- ▶ **Henry PURCELL**, né le 10 septembre 1659 à Londres
- ▶ **Georg Friedrich HAENDEL**, né le 23 février 1685 à Halle
- ▶ **Alessandro SCARLATTI**, né le 2 mai 1660 à Palerme
- ▶ **Antonio SALIERI**, né le 18 août 1750 à Legnano
- ▶ **Tomaso ALBINONI**, né le 8 juin 1671 à Venise
- ▶ **Wolfgang Amadeus MOZART**, né le 27 janvier 1756 à Salzbourg
- ▶ **Antonio VIVALDI**, né le 4 mars 1678 à Venise
- ▶ **Franz SCHUBERT**, né le 31 janvier 1797 à Lichtental
- ▶ **Jean-Philippe RAMEAU**, né le 25 septembre 1683 à Dijon

Tu disposes du plan ci-contre. À l’emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l’énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l’Office de Tourisme ou sur le site [randoland.fr](http://randoland.fr) pour vérifier ta réponse.

